

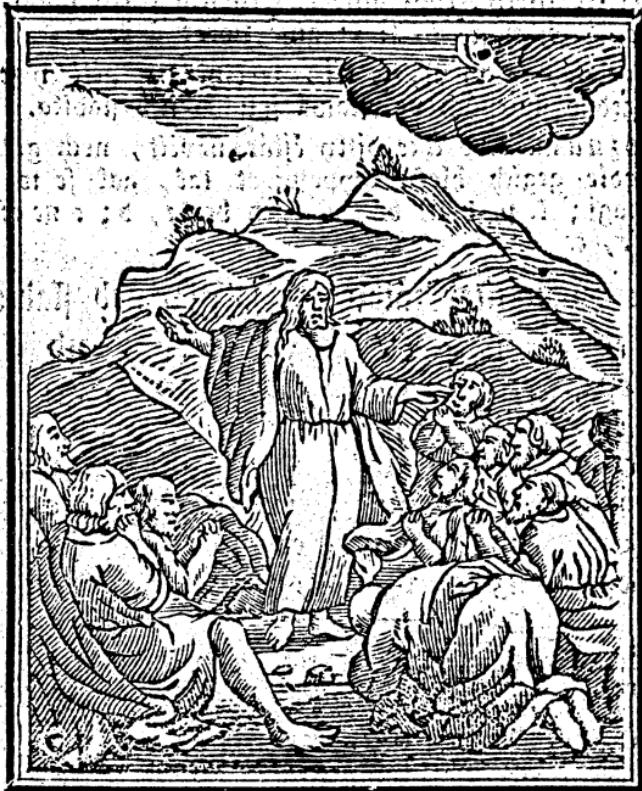
M e n s h i

Šoláhifář

z Vršdawkem Dherškým,
snadným způsobem sepsaný

Jana Žizele,

Sl. V. K. a Pr. w Čítniku.



Gejša, obraz vší moudrosti, Powzbuzugž téku plnosti.

W Lewoči, 1843.

Wytisklých v Jana Werthmüllera, nákladem spisovatele a
muze. muže Samuela Stržky, kniháře gelskawského.

Slowenské male litery gsaú tyto:

i j y u v o e e. a e i j y o u v.
 n m r x w l b t p f h č s s
 š f ff c d q g z.

Obyčejně se následujcím pořadkem kladau:

a b c d e f ff g h i j f l m n o p
 q r s s ſ ſ ſ t u v w x y z.

Měkké litery, když gisí znaky neb čárky mají, gsaú měkké: č, d, ē, ň, ī, š, t: ž; gisné tvrdé č l.

Z jedné, že dwau, že tři, že čtyře, z pěti y že sestri liter w jedno složených povídává syllaba neb slabika.

Voznam. Kdo chce dítku čítat naučit, nech ge navčí liter y podle gisich hlasu wypovídát tak, jak se w čítání wypovídají; k. p. b ne bě, ale gen bez e, b; e ne cé, ale gen bez e, c.

I. Ze dwau liter záležejcích syllabu neb slabiky.

ab	eb	ib	jb	yb	ob	ub	vb
ap	ep	ip	jp	yp	op	up	vp
af	ef	if	jf	yf	of	uf	vf
aw	ew	iw	jw	yw	ow	uw	w
ac	ec	ic	jc	yc	jc	uc	vc
as	os	us	vs	es	is	js	ys
az	oz	uz	vz	ez	iz	z	yz

ec	ic	jd	yč	uč	vc	ac	oč
es	is	js	ys	uz	vž	az	ož
id	jd	yd	ud	vr	et	ot	at
os	ud	vd	ed	at	ic	je	yt
ug	ig	og	ag	ey	ay	og	ug
uh	ih	oh	ach	ech	ých	jh	uch
uk	ik	ok	ak	ek	yk	jk	auk

cl R E V P Z

an

an

451-01(5)(072)

Cts. příravnou

Cts. Inv. den.

101.9/10
314/62

1960
VI/1960

ba	be	bi	bj	py	po	pú	pau
fa	fe	fi	fi	wy	wod	wu	wú
cy	cy	ce	co	sa	só	su	sou
zv	zv	ze	zo	ža	žá	žu	žú
čl	čl	ffa	ffe	ſſu	ža	že	žao
dá	ndy	dy	du	to	tu	té	tau
di	di	dé	da	ti	tj	té	ta
ga	gr	gj	ge	ga	go	ky	ký
če	čo	(tu ī	ha	ib	hy	ho	han
če	čy	chy	thy	la	lau	me	mo
ro	ry	ri	ro	ta	tu	yo	yo

ab	ba	ep	pe	ow	wo	if	fy
oc	cō	da	hi	ci	ci	yz	zy
ad	dá	id	di	or	to	at	ta
ig	gi	id	dj	och	cha	ak	ka
ar	rg	id	čj	as	ſſa	az	ža

1. Čísla II.

O-číma wi-dj-me na-ſſe it-e-lo, ru-ce, no-by,
 li-dj, do-my, ze-mi, ro-le, ho-ry, do-li-ny, ro-
 wi-ny, a gi-né wěcy; ru-ka ma dě-la-ti má-me
 to co či-ni-ti ná-le-žj; no-ha-ma cho-dj-me po ze-
 mi; mo-gí ro-di-čo-wé mi-lj dá-wa:gj mi ſſa-ty,
 ná-le-žj mi ge mi-lo-wast, a co mi ká-žj dě-la-ti;
 le-ni-wj ne-má-me bý-ti. Vě-te se wy dě-ti, bu-
 de-te wě-děti: sa-ma a-be-ce-da ti ro-zu-mu ne-
 dá; vě-te se od Vě-te-le to, če-ma v-čj, we-ses-
 le, má-te či-ni-ti ho-to-wě, co žá-dá:gj ro-di-čo-
 wě; a co od gi-né-ho wy žá-dá-te ni-jti, wy ta-
 kę gi-né-mu má-te to či-ni-ti.

A B C Č D Ď E F G Č H Č I K L M
a b c č d ď e f g Č h Č i ď l m

se. A de kdo v-wáz-ne do-bla-ta, gá to mj-sto rá-
dě-gi hle-djí, ob-gj-ti, a-by ch těz ne-v-wá-znul. A-
by ch te-dy ne-pa-dnul a ne-v-de-řil se, ne-mám sem
y tam wse-teč-ně bě-ha-ti, a-le do-bře hle-dě-ti,
kam stau-pi-ti mám. — Gistý O-rec po-wě-děl
swě-mu sy-náč-korví, a-by ho-re ře-břj-kem ne-ssel,
že leh-ce pad-nau-ti, a v-de-řiti se může. Ten
a-le swěho do-brého Otice ne-po-stau-chá-ge, ssel
ho-re po-řebřjku; než do-lu pa-del a po-ra-nil
sy ru-če v-no-hy. To-nu se hle-zle wo-dj, kdo
Ot-ce, Mat-ku a V-eče-le ne-po-slau-chá. Dít-
ky te-dy ma-gj po-slau-chá-ti, a-by se-gim do-b-
te-wed-lo.

Ne-čin zle, o v-ga-deš zle-ho. Ga-ká-práce,
ta-ká-pláce. Kdo v-mj do-bře či-ni-ti, a ne-či-nj,
ten hře-sí. Do-bré sa-mo se chwá-lj. Ga-ký člo-
wěk, ta-ká řec. Ne-nj kaž-dý zly, to-mu se zle
wo-dj. Jan-ko se v-eít mu-sý, má-li Jan co zna-
ti. V-mě-nj lep-sí gesti, než pe-njze. Rad-sí má-
lo a do-bře, než mno-ho a zle. Ge-den ga-zyk
má-me, než dwě o-či, v-sí, že wjč wj-dět, sly-sset,
než mlu-wit, nám slu-sí. Kdo ne-zná mlčet, ne-
zná mlu-wit. A de ne-nj ká-z-ně, tam nenj bá-z-ně.

III. Průchod k wjc než frisliterním slabikám.

Byl byls ble brá blen blest bdj bdjm bráz-djí.
Chle chléb chme chmíč chra chrám chrašt chraust.
Cma cmar ctj. ctjm cno cnost. Čas čáš-ka čre-
črep čtwr-ček čtwrt. Obá dhám dne dnes drau-
drauk drož-dj drozd. Fra frantowny. Ge gest
gsy gsem gro grös. Hle hleč hne hněd hro hrob

M Ó D P D R N S Ě T Ě U V W X Y Z Ž.
u ū o p q r t s ſ ſ t ſ ū v w x y z ž.

hré hrst. hwéz-dář hwéz-dář-stvoj. Kde
Eděž Eli Elič ēme ēmen ēment ēne ēněz ēre ērest.
Les leſt list lausse. Má mást mdy mdy-ba mlýn
mni mnjm mra mrač mrc-wý mstí-tel mstjm
mzda. Vtech nechě. Pau pausse ple plech plesk
pnj pnjk pra prach práz-nost pšen-ný pra ptak.
Rimau-tjm. Sam samc scho schod schnu schnauc
schra schrán-li-wý schwä schwäl-ný shle-dám ská-
la skal-na-tý skla-dám sklad skrow-ný sláv-nost
smj smjch smre kám smre sna snad spro stý sprost-
nost srd-ce srst stra-tic strach. Sen sjen-kýr sjenk
ssek sko-la. Tep.lost tčá tčám tčáč tči.skám tčesk
twá twár. Wla wlaš wlašc wnu wnuš wstaš
wám wstal wstřj wstřjc wzekj, se, nj wzekjjs. Zbi-
rám zbjr-ka zkrá-tjm zkrát-ka zly zlost zpj-wám
zpěw zrušstám zrušt zwlá-sitě zwláss. Den žert
žlab.

IV. Krausky k dálezším cvičenj w čítání nálezejich.

Gi-stý chla-pec k u swým spo-lu-v-če-dl-nj-kum
tak-to pra-wil: O-neb-dy byl nás Pán Sa-rář
v mých mi-lých Ro-di-čů, a mezi gi-ným se ze-
ptá-wal, či gá giž do Sko-ly cho-djm, a či se
y pj-sat včjm: Při tom pak wy-pra-wo-wal, jak
gest to wel-mi po-třeb-né, a by se děti hněd we-
mla-do-sti čj-tat a pj-sat do-bře na-v-či-li, a jak
gest to wel-mi skod-né, gest-li li-dě čj-tat a pj-sat
ne-zna-gj. Wy-pra-wo-wal (roz-prá-wěl) to-tiž, že
gi-stý ná-den-něk prá-wě, když v gi-sté-ho mě-šta-
na pra-cowal, do-stal z po-ssty ge-den list, kte-
rý on ale sam pre-čj-tat ne-wě-děl. Pro-čož pro-

ale On předce v celé Fratně všechelněm rozhazuje. Celého lidstvěho pokolenj Otec, Saudec, Král gest Bůh, genž v nebi bydlí, ale proto y na zemi všecko vidí a zná. Bůh není člověk, ale gest samý čistý Duch, a tak se nemůže viděti. Mezi lidmi Otcové, Saudecové a Králové jsou gen lidé a zejmíragi; ale Bůh gest věčný, nikdy nezemře.

VI. O Bohu dále.

Čak nějakového čemeselnjka z toho dňa, které on vdečal, poznáváme: tak y Pána Boha ze všech věcy, které on včinil, gessli ge nálezitě povazujeme, poznati můžeme. To, co o Pánu Bohu my lidé věděti, a čak se naproti němu zprawovati máme, napsáno nalezame v té knize, kterou Biblij svatau gmenujeme. Všecky hlavnij výpovědi z ní jsou následující:

1. Synu! budesli chtiti, wycvičjs se, a od-
dášli maudrosti dussi swau, budes ke všemu
způsobný. Zamislesli poslussenství, nakudes ro-
zumu, a naklonjšli vchá svého, budes maudrý.
Mezi mnozstvím starci postav se, a kdož gest maud-
rý, toho se drž. Každého rozmluvánj pobožníeho
rád poslucheg, a připovídky rozumné ať tobě
negsau neznámé. V Syrach 6. kap. v. 33, 34.
35.

2. Což poznáno býtí může o Bohu, známé
gest lidem: Bůh zalistě zgewil gím. Všebo ne-
viditelné věcy geho hned ode stvoření světa
po věcech včiněných rozumem pochopeny býva-
gi, totiž ta geho věčná moc a Božství, tak aby
oni byli bez výmluvy. Pawel Ap. k Rjm. k. 1,

3. Wesseliký dům vstanen bývá od někoho, ten pak, který wšecky tyto věcy vstavěl, Bůh gest. Pawel Ap. k Židům č. 3. v. 4.

4. Vjme, že modla na světě nic není, a že není gineho žadného Boha, než jeden. My máme jediného Boha Otce, z něhož wšecko, a my w něm, a jediného Pána Ježišse Krysta, kteréhož wšecko, y my srdce jeho. Paw. Ap. k Korintským 8. 4. 6.

5. Ty, o Bože silný! neoblibujes bezbožnosti, nemá mesta v tebe (neljbj se tobě) neschetník. Zalm 5, 5.

6. Krystus nám pozustavil příklad, aby chom nasledovali říšepějí geho. 1 Petra č. 2, v. 21.

7. Synu můj! gestlizeby tě namsauvali hříšníci, neptiwoliug — nechod s nimi. Přisloví č. 1, v. 10.

8. Bůh odplatí jednomu každému podle skutků geho. Neboť není přijímání osob v Bohu. k Rjm. 2, 6. 11.

9. Kpo vni dobre činiti, a nečinj, hřich má. Jakub 4. 17.

10. Lépe se má chudý, zdravý a silný, nežli bohatý na téle svém ztrápený. Zdraví a čerstvost lepší gest nad wsseliké zlato, a tělo silné lepší gest, nežli zboží nesčitelné. Vnení bohatství lepšího nad zdraví těla, a není potěšení nad radost srdce. Syrach 30, 15. 16. 17.

11. Mnohem zlémin včj zahálka. Syr. 33, 28.

Desátero Božj Přikázání.

První: Gá sem Pán Boh twůg; nebudeš mjeti Bohu
giných předemnau.

Druhé: Nevezmeš jména Pána Boha twého na darmo.

Třetí: Pomni, abys děl sváteční světil.

Čtvrté: Cti Otce swého, y Matku swou, aby dobré
bylo tobě, a abys dluhu živo byl na zemi.

Páté: Nezabiges.

Sesté: Nesesmilnjs.

Sedmé: Nepokrades.

Osmé: Nepromluwjs proti blížnjmu swému Frívého
swědectwj.

Deváté: Nepožádás domu blížnjho swého.

Desáté: Aniž požádás manželky geho, ani služebnjkę,
ani děvky, ani wola, ani osla, ani níčehož, což
geho gest.

Tatot gsa, o Bože, twá přikázání! Ach deg, at ge
y dnes y wždycky ochotně zachowávám, a dopomáheg
mi sám k tomu, o Otče nás, který gsy w nebesých;
posvět se jménem twé; přigd Frálowství twé; bud
wule twá gako w nebi, tak y na zemi; chléb nás
wezdegsjj deg nám dnes; a odpust nám nasse winny,
gakož y my odpausitjme nassim winnjkum; y nevwođ
nás w počaußenj, ale zbaň nás ode zlého: nebo twé gest
Frálowství, y moc y sláwa na wěky wěků, Amen.

Sláwa bud Pánu Bohu Otci, y Synu y Duchu
swatému, gakož byla na počátku, y nynj, y wždycky
až na wěky wěků, Amen.

Modlitba před gjdlem, neb gedenjem.

O gediný Bože nás!

Ty potřeby nasse snás:

Degž daru twé milosti,

Vžhwati w mjrnosti.

Po gjdle aneb gedenj.

Bože! tys nás rozličnými

žas nasytil darmi swými:

Za to my tvé welebnosti
Díky vzdáváme s vděčností, Amen.

Modlitby: Vécernej, 16. října 1610

Páne Bože a Otče můg nebeský! ay opět z milosti
a pomocy tvé přežil sem geden den na tomto světě:
bud y za to gméno tvé svaté pochváleno a zvělebe-
no nynj y na věky, Amen.

Předt u spati, O můg Bože!
Deg mi vstati, O můg Bože!
O můg Bože!
Z mého lože,
V ránném čase,
V zdraví zase,
Bých radoš měl,
A k práci ssel,
K tvé eti, chwále,
Živ gsa stále;
Věřím, Páne,
Ze se stane, Amen.

O můg milostivý Bože!
Giz se beru na mé lože,
We gménu tvém předústigném,
Vssemu stvořenj welebném,
Gá nesmím toho gisiti,
Buduš do rána žiti:
Protož tobě, Otče milý,
Poraujem se w tuto chvíli,
S télem, s duší, se vším což mám,
Tobě Bože se oddávám,
Deg pokogné spočívání,
Vssem mym a zdům k občerstvění.
Sessliš Angely k ochraně,
Ať odpočívám pokogně.
Giz přestan wšecko myslensj,
A přispěg sněčku lubezný,
Ať všnu pokogné rije
We gménu Pána Ježiše, Amen.
Otče nás, genž gsy a t. d.
Sláva bud Pánu Bohu sc.

A B C Č D Ě E F G H CH I J K L
a b c ě d ď e f g h ch i j k l

Některá příslowj a propověděnij we wersjach.

Ani Pán Bůh nemůž všeckým uhowěti: Gak můžclo
wěk wuli všech činit uměti?

Co se z mládi naučme, to i w sešlém wěku wjme.

Čemu kdo zvyká w mladosti, to činj y we starosti.

Dohř zlého se warugj, proto že dobré milugj.

Ewa, z řebra učiněná, byla w swětě prwnj žena.

Faleš které srdce rodj, samo sobě neywje škodj.

Gak djtky wychowawáme, také syny, dcery máme.

Hned z mládi počne prliti to, co má žihlawau býti.

Jan gestli chce známost mjti, musý se Janku učiti.

Kdo s lidmi zlými obcuge, gen se od nich nakažuge.

Lepšj gest uměnij s cnostj, než všecky giné přednosti.

Mjrnost we wšem vyborná gest, dáwa život, zdrawj
a čest.

Newděčnost swau ohawnostj přewyšuge všecky zlosti.

O kom, že mnoho lže, wjme, welmi málo mu wějme.

Poslušnost nám plodj štěstj, neposlušnost gen neštěstj.

Radost se hned w žalost měnij, když přinašj ubljenj.

Skrz lowenj rýb a ptáků mnoho zahynulo žáků.

Štěstj přátelstwj wzbuzuge, neštěstj pak ho prábuge.

Ten swých djtek nemiluge, kdo gim we wšem powoluge.

U swěta přjeň, čest, chwala gest negistá a nestálá.

Wjce platj bohabognost, nežli všeckých wěcy hognost.

Y gedná owce prašiwá celé stado nakazýwá.

Zlj gen tam zlého nečinj, kde ge widět mohau ginj.

Žádný nemůže tak zlý být, by se némohel naprawit.

Od psa pohryzený Pawel.

Pawel rád psy draždjwal, a gjně djtky nawázel, aby
to téz činily. Když on po dědině šel, hned ho psy

M N O P Q R S Š T U V W X Y Z Ž.
m n o p q r s š t u v w x y z ž.

poznali a naň welice štěkali. Tjm drázděnjjm se psy w té dědině welice gedowitými stali, a tu y tam djtky pohrýzli. Pawel se z toho gen smál. Ale co se mu gednau stalo? Goho Otec ho do mlýna poslal, kdež mlynárůw pes, kterého on na řetězy uwazaného často draždjwal, z řetěze puštěn byl. Sotwa Pawla widěl, y hned naň hněwiwě skočil, dolů ho strhnul a ukrutně hrýzel. Bylby ho bez pochyby roztrhal, kdyby mlynář nebyl hned přiskočil a geg neobránil. — Djtky! nedráždite psů, maček, kohautů, ani žádného živočicha, tjm inéně lidj, nechceteli, aby wám gakýmkoli způsobem uškodili.

Wilém Ondřege o očo připravil.

Wilém kamenjm rád házel. Goho Rodičové mu to sýce přjsně zbránili; on předee, kde od nich nebyl wi-djn, pořád házel, a mnohým oknā wybil. Rodičové gěho měli dosti y hněwu y nákladků, když musyli za wybitá okna platiti. Gedenkrát Wilém ze dvora přes zeď (múr) kamenjm tagně házel; právě tehdaž sause-důw Ondřeg wen byl wyšel, a na dvoře stal, gemužto kamen od Wiléma zahodený právě (přjmo) do oka padel, tak že mu ono hned wýteklo. To bylo hrozné neštěstj. Saúdce (rychtář) u kterého Wiléma obžalo-wali, hned ho skrzé drába (hajduka) chytit a pruti náležité šibati rozkázal. K tomu gěho Rodičové mu-syli neštastnému Ondřegowi mnoho platit. Sám pak Wilém, y když giž starý byl, kdykoli se s Ondřegem sešel, wniteřnj nepokog cýtil, nebo mu swědomj geho říkalo, že on skrzé swáu swěvolnost a neposlušnost Ondřege o oko připravil. Tú on w sobě mluwil: pro Boha, co sem to wykonal!

mit tenni illik; lábainkkal járunk a' földön. Az én édes Szülőim adnak nekem ruhát, ételt, italt, és minden egyéb szükséges dolgokat: azértis illik őket szeretnem és a' mit parancsolnak, tennem. Nem illik lomháknak lennünk. Tanúljatok gyermeket, fogtok valamit tudni; maga ábécé egyedül nem tesz titeket eszesekké. Tanúljatok Tantótktól azt, a' mire titeket tanít. Tegyétek-megörömet azt; a' mit Szülőitek tóletek kivánnak; és a' mit ti mástól kivántok, nektek-is kell azt másokkal tenni.

2. Gyakorlás. 2. Ćwicenj.

A' szülőktől lehet az várni, hogy ők igyekezzenek csak azt cselekedni illőleg, a' mit tenniek kell. A' mely jót hát nekünk Atyánk vagy Anyánk parancsol, azt kell örömöst cselekednünk, és a' mit ők tiltanak, nem kell tennünk. minden nap kell valami jót megtanulunk; az hozni fog aztán nekünk és másoknak-is nagy hasznöt. Hogy vidám lehess és alkalmatos, csak tanúlj szorgalmatosan, leszel bizonyosan. Tedd, a' mit parancsolnak hűséges szülőid azért, mivel tégedet szeretnek, így nyugodalmas leszel. Sót lesz gyönyörűséged, és békességes életed, ha fogod azt cselekedni másokkal, a' mit te tőlük kívánsz; ekkeppen jó dolgod is lehet.

3. Más gyakorlás. 3. Gimćwicenj.

Füleinkkel hallunk és szemeinkkel látunk különbéle dolgokat. A' mit szokott látni a gyermek anyától vagy atyától, azt ő-is akarja cselekedni. Mi rosszat beszélnek és tesznek mások, az ne ta-

nitson mincket rosszul beszélni és cselekedni. Mert nyelvünk és kezünk azért van, hogy csak azt beszéljük és tegyjük, a' mi jó. Ha valaki megbotlik, leesik, meg-üti magát, és én azt látom: kell-e nekem-is vakúl futnom, hogy essem-le és vérezzem meg orromat? En inkább vigyázok, hogy ne kellene leesnem és magamat megüttem. A' hol valaki a' sárban megakadott, én azt a' helyet inkább elkerülöm, hogy szinte meg ne őkadjak. Hogy tehát ne essem-le 's meg né üsseim magamat: nem kell imitt amott vigyáztalanul futosnom, de jól megnéznem, hova kell lépnem. — Egy atya megmondta fiacskájának, ne menne-fel a' lajtorjára, hogy könnyen le eshetik és megütheti magát. De ő a' jó atyjának nem engedelmeskedvén, fel-ment a' lajtorján; hanem leesvén megsebesítette kezeit és lábait. Imé annak nincs jó dolga, a' ki atyját, anyját és tanítóját nem hallgatja. Gyermeknek hát kell engedelmeskedni, hogy jól legyen dolgok.

Ne tégy rosszat, és elkerülsz rosz következésekét. A' ki tud jót cselekedni, és nem cselekszi azt, vétkezik. A' jó maga magát dicséri. Minó az ember, ollyan a' beszéde-is. Nem mindenik rosz, a' kinek rosz dolga van. Jancsinak kell tanulni, ha János akar valamit tudni. A' tudomány jobb, mint a' pénz. Jobb kevés és jól, mint sok és rosszul. Egy nyelvünk van, de két szemünk, fülvünk, hogy többet latunk, hallunk, mint beszélnünk illik. A' ki nem tud hallgatni, nem tud szólni. A' hol nincs fenyeiték, ott nincsen félelem.

nak Németek, Tótok, Oláhok, Oroszok, Görögök, Örmények, Ráczok, Sidók és Czigányok. minden Nemzeteket együtt gondolván, Emberi Nemzetnek mondunk.

Minden háznál van egy első, a' ki a' többinek parancsol. Ezt hívják Gazdának, és ilyen szokott lenni az Atya. Az egész falunak, városnak is van ilyen elsője, a' kit Bírónak hívnek, és ez olyan a' faluban, városban, mint a' gazda vagy Atya a' háznép közt. Az egész országnak elsőjét hívák Fejedelemnek, Királynak, Császárnak, és ez az egész Országnak Gazdája, Atyja. A Királyt csak azok látják, a' kik közel vágynak hozzá, de azért az egész országban mindennek parancsol. Az egész emberi nemzetnek Atyja, Birája, Királya; az Isten, a' ki az égben lakik, de azért a' földön is minden lát és tud. Az Isten nem ember, hanem tiszta lélek, és így őtet nem lehet látni. Az emberek között atyák, bírák, királyok is csak emberek, és meghalnak; de az Isten örökkel való, és soha meg nem hal.

D. M. A. B. C. K.

6. Az Istenről tovább. O. Vohu dále.

Miképpen valami Mesterembert megismérhetünk az ő munkájából, úgy az Istenet megismerhetjük azon dolgokból a' melyeket alkotott. Azt, a' mit mi emberek az Istenről tudhatunk, és miképpen kell viselnünk magunkat eránta, találjuk megírvá azon könyvben, melyet szent Bibliának nevezünk. Ennek némely főmondásai következendők.

1. Fiam! ha kívánod, meg tanítatol, és ha bölcseségnek adod elmédet, lészesz mindenhez alkalmatos. Ha megszeretéded az engedelmességet, lészesz értelmes, és ha figyelmetes léendesz füleiddel, bölcs lészesz. A' vén embereknek sokaságában állj, és a' ki bölcs, ahhoz adjad magadat. minden isteni dolgokról való beszélgetést kívánj hallani és példa beszédeknek értelmében tudatlan ne légy. Sírák 6, r. 32. 33. 34. v.

2. A' mit az Isten felől tudni lehet, nyilván vagyon az emberek között; mert az Isten nékiek megjelentette. Mert a' mi Istenben láthatatlan, az ó örökkén való hatalmassága és Istenisége, az ó alkotványiból a' világnak teremtésétől fogva megesmértetvén, megláttatnak, hogy ők menthetetlenek legyenek. Rom. 1, 19. 20.

3. minden ház készítetik valaki által, a' ki pedig mindeneket elkészít, Isten az. Sid. 5. 4.

4. Tudjuk, hogy a' bálvány semmi e' világban, és hogy nincsen más Isten, hanem csak egy Istenünk vagyon, az Atya, kitől mindenek, és mi is abban vagyunk; és egy Urunk, a' Jézus Krisztus, ki által mindenek vagynak, és mi is ő általa. 1. Kor. 8, 4. 6.

5. Nem oly Istén vagy Te, ki gyönyörkedjél a' hitetlenségen, nem lakik Te nálad a' gónosz. Solt 5, 5.

6. Krisztus hagyott minékünk példát, hogy az ő nyomdokit kövessük. Szent Péter Apost. köz. 1. lev. 2, 21.

Igen szépen kértem az urat.
 Welmi pěkně Gich prosým.
 Köszönöm alázatosan az Urnak.
 Děkugi ponjženě.
 Hogy nyugodott az Ur?
 Gałż odpocjwali?
 Igen jól, kedves bárátom.
 Welmi dobré, mily přjteli.
 Jó egészségére kivánom az Urnak az éjjeli nyugalmat.
 K dobrému zdrowiu Gim wissugi nocnej odpocinieć.
 Köszönöm szívesen.
 Děkugi srdečně.
 Mitől van tehát, hogy oly sokáig az ágyban marad az Ur?
 Od kud gest tedy to, že tak dluho w posteli zůstávají?
 Későn mentem aludni.
 Pozdě sem ssel spát.
 Mert némelly jó barátim késtek nálam,
 Nebo některj mogi dobrj přátele se u mně u pozdili,
 De már felkelek,
 Ale giż wstanu.
 Valóban fel lehet már kelni, mert nyolczr a jár az óra.
 W prawdě giż mohau hore wstatı, nebo gde na osmau hodinu.

Számok. Počty.

1	I	geden,	egy.
2	II	dwa,	kettő.
3	III	tři,	három.
4	IV	čtyři,	négy.
5	V	pět,	öt.
6	VI	sest,	hat.
7	VII	sedem,	hét.
8	VIII	osem,	nyólez.
9	IX	dewět,	kilencz.
10	X	deset,	tíz,
11	XI	gedenáct,	tizenegy.
12	XII	dwanáct,	tizenkettő.
13	XIII	trináct,	tizenhárom.
14	XIV	čtrnáct,	tizennégy.
15	XV	patnáct,	tizenöt.
16	XVI	šesnáct,	tizenhat.
17	XVII	sedemnáct,	tizenhét.
18	XVIII	osemnáct,	tizennyólez.
19	XIX	dewatnáct,	tizenkilencz.
20	XX	dvacet,	húsz.
21	XXI	dvacet geden	huszonegy.
30	XXX	třicet,	harmincz.
40	XL	čtyřicet,	negyven.
50	L	padesát,	ötven.
60	LX	šedesát,	hatvan.
70	LXX	sedemdesát	hétven.
80	LXXX	osmdesát,	nyólezván.
90	XC	dewadesát	kilenczvén.
100	C	sto,	száz.
200	CC	dva sto,	kétszáz.
300	CCC	tři sto,	háromszáz.
400	CCCC	čtyři sto,	négyszáz.
500	D	pět set,	ötszáz.
600	DC	sest set,	hatszáz.
700	DCC	sedem set,	hétszáz.
800	DCCC	osem set,	nyólezszáz.
900	DCCC	dewětset,	kilenczszáz.
1000	M	tisíc,	ezer.

Mus 118